

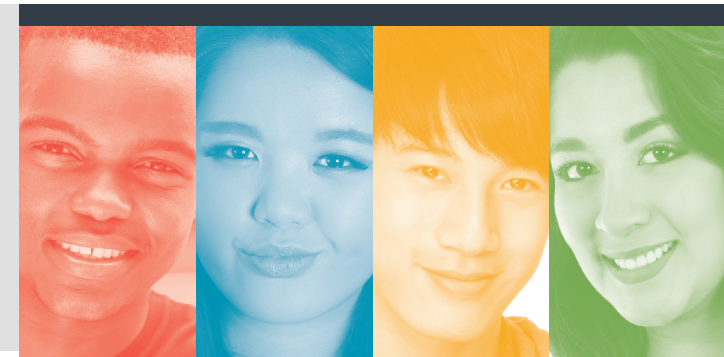
# တၢ်မနုၤကမၤအသးဖဲလၢ

ပှၤသးစၢ်န့ၢ်မ့ၢ်တအိၣ်ဆိးဒီးမိၢ်ပၢ်ဘၣ်န့ၣ်.

မ့ၢ်မိၢ်ပၢ်တဖၣ်အိၣ်လိာ်ဖးလိာ်သး မ့တမ့ၢ်မၤလံာ်လိာ်ဖးခါ



လၢတၢ်မနုၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအါထီၣ်အဂီၢ်



## လၢတၢ်ဆဲးလိာ်မံၤလၢကိၣ်

န (မိၢ်ပၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်ပှၤလၢဟ့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကယာ်)ဘၣ်ဒုးန့ၣ်လၢပှၤသးစၢ်အံၤအိၣ်သကိးဒီးန့ၣ်ဒီးန့ၣ်ဒီးတၢ်ပၤယာ်ကွၢ်ထွဲဒီးအိၣ်ဒီးတၢ်စိတၢ်ကမိၤလၢပှၤတပယုာ်ဃီန့ၣ်လိာ်လၢတၢ်မၤတၢ်အဝဲအံၤန့ၣ်ကိၢ်ရ့ၣ်ကိၢ်သ့ဝဲ

- တၢ်အုၣ်သးလၢတၢ်ပၤယာ်ကွၢ်ထွဲမ့တမ့ၢ်ပှၤလၢကွၢ်ထွဲတၢ်ဖိးသဲစးမ့တမ့ၢ်
- လံာ်တၢ်အၢၣ်လိာ်ဆိၣ်လိာ်သးတခါ(တၢ်ကွဲးတၢ်ဂ့ၢ်ဟံၣ်ဖျါအိၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးလိာ်မံၤလၢတၢ်ဆိၣ်လိာ်သးဒ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီအသိး)လၢအစံးဝဲန့ၣ်ဒီးတၢ်စိတၢ်ကမိၤလၢတၢ်ပၤယာ်ကွၢ်ထွဲလၢာ်လၢာ်ဆုဆုထီၣ်လၢဖိသ့ၣ်အံၤအဖိခိၣ်မ့တမ့ၢ်
- တၢ်အုၣ်သးအဂၢၢ်ဒ်သိးဒီးလံာ်တၢ်ကွဲးနီၣ်လၢဖိသ့ၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်လိာ်န့ၢ်အလိာ်လၢပှၤဟ့ၣ်မၤစၢၤကွၢ်ထွဲကိၣ်စ့တဂၢၢ်ဖျါဖဲဒ်ဒ်ရၣ်ပဒိၣ်တၢ်ကရၢကရီၤတခါန့ၣ်လိာ်

### တၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ဆဲးလိာ်မံၤအဂီၢ်

အဲၣ်န့ၣ်တၢ်စံၣ် (NYS) တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲကျိၤတၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲကိၣ်ဖိတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်ဝဲဒၤဒါး (518) 486-6090

### ဖိသ့ၣ်ဒီးသးစၢ်လၢဟံၣ်န့ၣ်လိာ်အိၣ်ဆိးလၢထံကိၢ်အပူၤတဖၣ်အတၢ်ဆဲးလိာ်မံၤ

အဲၣ်န့ၣ်တၢ်စံၣ် (NYS) တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲကျိၤကိၣ်ခဲကျိၣ် တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးဟံၣ်ခိၣ်ဒိဘၣ်တၢ်ကတိၤကျိၣ်တဖၣ်အဝဲဒၤဒါး (718) 722-2445

### ဖိသ့ၣ်ဒီးသးစၢ်အတၢ်ဆဲးလိာ်မံၤလၢတၢ်ဆိၣ်လိာ်ဟံၣ်ဃီတဖၣ်လိာ်

အဲၣ်န့ၣ်တၢ်စံၣ် (NYS) တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်မၤစၢၤလိာ်ခါၣ်သးလၢကိၣ်ဖိလၢဟံၣ်ဃီတအိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ် (NYS-TEACHS) (800) 388-2014

အဲၣ်န့ၣ်တၢ်စံၣ် (NYS) တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲကျိၤကိၢ်စံၣ်ပၤဆ့ၢ်တၢ်မူခါခိၣ်လၢပှၤဟံၣ်ဃီတအိၣ်ဘၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ် (518) 473-0295

လံာ်ကကဘျးဟံၣ်ဖျါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဝဲအံၤမ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဂ့ၢ်ဖုၣ်ဖိၣ်လၢဘၣ်ဃးဒီးတၢ်သိၣ်တၢ်ဆိၣ်လိာ်တၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤတၢ်လၢအဂြၢးဝဲ နဲဝဲဒီးလၢဘၣ်တၢ်ရဲၣ်ကျိၤဟံၣ်အိၣ်ဆိၣ်လိာ်တၢ်ပညိၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်န့ၣ်လိာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလိာ်ဘၣ်အါထီၣ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျးလၢတၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤတၢ်လၢပှၤလၢဂြၢးလံာ်ကတဖၣ်. ဝဲသးစ့တၢ်ဖိၣ်သကိးဒီးပှၤလၢဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဂမၤတမ့ၢ် ထံၣ်လိာ် 8 NYCRR န့ၣ်အသည 100.2 (x) ဒီး 100.2(y) ယ ဒ်ဘၣ်တၢ်ဘျီဘၣ်က့ၤဒီးစ့ၤကါအိၣ်မဲလၢယူၤလဲ (July) 1, 2015,

အိကး (August) 2015

တၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်အိၣ်ဝဲလိာ်ဆိၣ်လိာ်သးလၢပှၤပှၤသးစၢ်လၢဆိၣ်လိာ်အိၣ်ဆိးလၢဟံၣ်ဃီတဖၣ်အဂီၢ် (လၢဟံၣ်ဃီဒီးအဒိးသးစၢ်လၢဟ့ၣ်ဖျါးတဖၣ်) မ့တမ့ၢ်ဘၣ်တၢ်နီၣ်လိာ်ကွၢ်လၢအဟံၣ်တဖၣ်

လၢတၢ်မနုၤအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဆိၣ်လိာ်အိၣ်ဆိးလၢဟံၣ်ဃီတဖၣ်အဂီၢ်ဒီးတၢ်ဆဲးလိာ်မံၤကိး **NYS-TEACHS** 800-388-2014.

တၢ်နဲၣ်ကျဲၣ်ဒ်သိး  
တၢ်သိၣ်တၢ်သီအသိ  
တဖၣ်လၢတၢ်န့ၣ်လိာ်  
ဆဲးလိာ်မံၤဆူကိၣ်အဂီၢ်

တၢ်ကနီၣ်ပၢ်



